中國航空工業形成完整體系

（香港卅日專電）北京消息：中國航空工業從無到有，目前已擁有一個獨立完整的包括科研、生產、教育設施的航空工業體系，能生產運輸機、客機、直升機、超輕型飛機、殲擊機、強擊機、轟炸機、多用途偵察機和無人駕駛飛機等。至去年爲止，中國已生產了一萬多架各種類型的飛機。

中國航空工業由一九五四年起步，只用四年時間，就試製成功了噴氣戰鬥機，跨進了當時世界上少數幾個能生產噴氣機國家的行列。

近年，中國航空工業更有突飛猛進的發展，超輕型飛機、無人駕駛飛機，多用途運輸機、中短程客機相繼試製成功。最近，在香港進行改造的運十二飛機，已達到國際標準水平。目前中國正在生產海豚中國型的直升機——直九和試製一種載重量爲十三噸的大型直升機——直八。

中國自行製造的大型運輸機——運八飛機（見圖），目前已有十八架投入使用。

香港六成釋囚贊成恢復死刑

（香港三十日專電）香港積善社由去年開始，對一千名釋囚進行調查顯示，超過六成贊成恢復死刑，他們相信死刑對嚴重罪犯有阻嚇作用。

據該社有關人士表示，是次調查主要目的是試圖瞭取那些曾以身試法而又身經刑罰之出獄人士對刑罰制度之意見。

調查結果顯示，四分之三的被訪釋囚對死刑及終身監禁持有十分相近之意見。他們相信死刑及終身監禁具有同樣有效之阻嚇犯罪力量，被訪者中有百分之六十二點九支持恢復死刑，十七點六表示反對。在贊成恢復死刑之釋囚中，積犯比初犯者更加贊成恢復死刑，相信是由於積犯屢受懲罰，所以心理上要施以更重刑罰才能起阻嚇作用。

另外，有百分之六十二被訪釋囚贊成對犯嚴重罪行者判處終身監禁，他們認爲這是能阻嚇嚴重罪案發生。

調查又顯示了很多被訪釋囚認爲現時對強姦、謀殺、持械行刼、製毒運運毒案件之判罰大致上仍過於寬大。

中國鐵道部購先進電腦

（中國鐵道部已投資約五十萬美元購置一套極爲先進的電腦系統。

據負責供應該電腦系統的柏國電腦（香港）有限公司營業總經理魏仲華表示，這是目前世界上同類型電腦中最先進的系統之一，亦是中國效能最高的電腦，它能以立體繪圖顯示現時及計劃中鐵路網的結構，對中國鐵道部積極改善這項基本設施的努力有很大的帮助。

魏氏並透露，該電腦系統將在武漢安裝，貨款由世界銀行提供貸款償付。他還表示，柏國公司除負責安裝和維修外，還提供MCDUSA立體軟件，並將爲中國鐵道部訓練使用電腦的職員。

北京限期解決知識份子問題

特本報稿　文海

陽炳仁是雲南鐵路建設公司的爆破專業工程師，在他寬臉膛上鑲嵌着兩隻不大協調的眼睛。左邊那隻是假眼，這是刻苦鑽研和從事「控制爆破」留下的永久紀念。

從一九八二年起至八四年三月，雲南有十四項控制爆破工程由他擔任技術指導，都獲得成功，創造利潤一百多萬元。爲此有的送來了錦旗和表揚信、有的送來了獎金；北京的「中央電視台」還播送介紹他指導的控爆技術的錄像。

這樣一個有才幹的知識份子，却被他所在的鐵路建設公司的負責人看作「眼中釘」，千方百計加以排擠。原因是這樣的，雲南鐵路建設公司，是個擁有五千人的大企業，由於領導無方，從七七年至八二年連年虧損，它承包的工程常常不能按期完工，倒賠了幾十萬。

陽炳仁對此心急如焚，直言向經理與副經理「進諫」，他們却把忠言當耳邊風，「大陸改革之風興起後，陽炳仁一心想改變公司虧損面貌，於八二年十月上書該公司的主管部門，自薦當經理，並立下軍令狀，保證上任一年內扭虧增盈，否則甘願扣罰一年工資、自動下台讓賢。他的行動贏得公司大多數職工的支持，然而却惹惱公司的負責人。他們深知一旦陽炳仁上了台，扭轉了企業的虧損，就證實了自己的無能。於是製造流言蜚語，否定陽炳仁的智力成果，四處宣揚陽炳仁是貪財的「科技騙子」；並處心積慮阻撓和壓制省科技部門對陽炳仁的評獎工作。甚至不惜派人跟盯梢以搜集所謂「證據」。公司負責人的非法行爲得到上級官員的支持，他們沉瀣一氣，妒賢嫉能、壓制知識份子。這種行爲直到最近才被揭發。這一事實說明，中國大陸某些地區與部門，至今仍然存在着打擊、壓制、排擠有貢獻的知識份子的現象。

幾年前北京當局早就開始強調尊重知識、尊重人才是建設四個現代化的戰略方針和根本國策；着手解決了一大批知識份子的歷史遺留問題，許多冤、假、錯案得到平反昭雪，一些知識份子被安排到政府部門擔任要職，知識份子的工作條件與生活條件也有一定的改善，這些成績應當肯定的。但是，長期以來形成的「左」毒，至今仍未根除，不少地方與部門不尊重知識，不尊重人才；知識份子政策尚未完全落實，某些部門的官員對知識與人才的眞正需求並無迫切感。以至近日北京再一次提出要求限期在一九八七年中共召開十三次代表大會前，必須完成落實知識份子政策、解決歷史遺留問題的任務。北京當局深知，經濟建設需要知識和人才，若不能充分發揮知識份子的才幹，「翻兩番」大陸的目標就會落空。不過，知識份子問題却是「積重難返」，要二、三年內得以徹底解決又談何容易。

看來，落實知識份子政策，還有許多艱巨的工作要做。其中包括依法處理打擊改革、發展商品經濟，喚起對知識、發展商品經濟的事件；大力實行對人才的眞誠、尊重人才的眞誠、尊重人才的需求。形成尊重知識、尊重人才的社會風尚。這些工作能否順利進行，落實知識份子政策可否如期完成，不妨試目以待。

廣東譚人飛奪金板跳水跳板牌

（中國新聞社神戶八月三十日電）記者周景洛報導：中飛人——有「空中飛人」之稱的廣東跳水健將譚良德，今晚在神戶人工島跳水館以驚人的表演勇冠群雄，奪得男子跳板跳水冠軍，爲中國在世界大學生運動會取得第三枚金牌。

出生在廣東茂名的譚良德年方二十，是中國跳水隊最有希望的新秀，在洛杉磯奧運會上曾獲跳板跳水銀牌。

納偉旅行社
無遠弗屆・無微不至
love & white travel
加拿大 華僑
來回港台及東南亞接辦移民特價機票
特價機票歡迎垂詢國內外及世界各地
Room 110-539 Main St., Vancouver, B. C. Canada
維衡五三九號110室
dba Singapora Malaysia Thailand (HK) Tours
電話：(604)689-0501
本旅行社 代理加航，日航，星航，韓航，菲航，馬航，香港國泰航空公司來回雲哥華及香港機票・由雲哥華直飛香港，中途不停站，特價機票，歡迎垂詢
歐洲豪華旅遊團 $2160加幣
・暢遊倫敦，巴黎，羅馬，威尼斯，康城，尼斯，哩昂，芃蒂崗，佛羅倫斯，法蘭克福，阿姆斯特丹，布魯賽爾，琉森，比薩，萊茵河。
・華人領隊，全程十八天，一流酒店，包機票及早晚膳。
・可提前出發，可延期回程。
韓、港、台精選遊 $1298加幣
＊暢遊漢城之景福古皇宮，韓國民族博物館，南山公園，一九八八世界奧運會場，華克山莊之巨型歌舞。台北之故宮博物院，忠烈祠，中正紀念堂，野柳之情人石，仙女鞋，女王頭石之維妙維肖奇景。台中之日月潭，文武廟，德化社，玄奘寺，高雄之春秋閣，澄清湖，佛光山，彰化八卦山之大佛，龍潭之小人國等名勝地。
＊包來回機票，三餐膳食，住宿一流酒店
＊代辦手續，華人領隊，散團後，可往香港，回程可停夏威夷。
＊全程九日，可延期回程，機票一年有效。
＊出發日期：六月廿四日・七月廿九日
八月十九日・九月十六日・十月四日
十一月廿八日・十二月廿一日・
中國歡樂假期 直接中國批准・華人領隊
精華遊 全程十六天（在中國十四天） $2580.00
香港① 廣州① 北京③ 西安③
上海① 杭州② 桂林② 廣州①
出發日期 四月十三日 八月十日 五月十一日 九月十四日 六月十五日 十月十二日 七月十三日 十一月九日
豪華遊 全程二十天（在中國十七天） $2780.00
香港② 廣州① 北京④ 南京②
鎮江① 無錫① 蘇州① 上海①
杭州② 桂林② 廣州①
五月四日 六月一日 六月廿九日 八月三日 八月廿一日 九月廿九日 十一月二日
絲綢之路 全程二十四天（在中國二十一天） $3150.00
香港② 廣州① 北京④ 烏魯木齊③
吐魯番② 敦煌② 酒泉② 蘭州②
西安③ 廣州①
四月廿七日 六月廿二日 八月廿四日 十月廿六日

簡業存旅行社
Gunn's Travel Ltd.
438 MAIN STREET — VANCOUVER, B.C. CANADA V6A 2T4
Telephone: 685-2235 685-2236
飛機票大平賣
（須預早定位）
由雲高華來回以下各城市
三藩市 一百七十九元
羅省 一百七十五元
（要定酒店一晚至四晚）
卡技利 一百一十八元
點問頓 一百三十八元
沙士加寸 一百五十八元
溫地壁 一百九十八元
多朗度滿地可柯京 二百六十八元
保士頓 紐約 三百五十八元
美亞美 三百六十八元

開心旅遊公司
Happy Times Travel Ltd.
香港購物 廣州名菜 北京文物 桂林山水
精選十二天行程 特價優待僑胞 $2288.
專業華人領隊 由溫哥華出發
日期：七月四日、七月廿五日、九月十九日、十一月三日
中國開心假期 由 程太主持
超值享受。報名從速
華埠新馬可勃羅大廈二樓
（道明銀行樓上） 685-9366
域多利聯絡處：中華書局 馬先生 382-2424

達勝旅運中心
TECH TRAVEL SERVICE LTD.
536 MAIN ST.（繼夾奇化街） VANCOUVER B.C. V6A 2T9
電話：(604)685-5263
＊代理各大航空公司機票往世界各地。
美加內陸特價票，港、台、星馬團體票，歐陸包機等
＊代訂各地旅行團，如賭城，夏威夷迪士尼樂園等 PACKAGE TOUR
＊無論移民探親，假期消遣，商務，旅遊，
專人爲您悉心妥當安排。
營業時間：週一至週五：早上九時至五時半・
週六：早上十時至二時・

英華旅行社
GALAXY TRAVEL AGENCY LTD.
片打東街150號
電話：(604)669-6412 681-3816
晚上：437-6270
卡加利來回$129起 點慢頓來回$149起
多倫多來回$279起 三藩市來回$179起
紐約來回$489起 羅省來回$249起
＊代售特價機票來回香港、台灣、星加坡、曼谷、馬尼拉等地・
＊中國旅遊團，暢遊：香港、廣州、北京、桂林、西安、上海、洛陽、無錫、蘇州、長江三峽、"絲綢之路"等名勝・
＊日本六日遊 由$1488起
＊狄士尼、三藩市、賭城巴士團$449起
＊李糯、或拉斯維加斯團，每星期均有出發・
＊狄士尼或三藩市飛機團，每天均有出發・
＊歐洲，廿日團 由$1959起， 暢遊：英國、法國、意大利、德國、荷蘭等名勝・
＊檀香山團，墨西哥團，美加東岸團，BANFF 團等等・
歡迎查詢・
※代售旅行保險，
※代辦旅遊証件・

西捷旅行社
EMPRESS TRAVEL
Suite 1-10 E. Pender St., Vancouver, B.C.
Tel:(604)688 7886（中華文化中心新廈二樓）
安全快捷，服務第一
代辦一切旅遊業務，酒店，簽證，豪華或廉價機票，代理中國及世界各地旅遊觀光團。
來回香港及溫哥華機票，價錢特平。
假期回港，請早定座，歡迎駕臨
電話：六八八—七八八六

謀生 老邁
病痛 死亡
這些事你想又想不通，避又避不開・你願意與我們交朋友以分担重担嗎？
請電：八七六—三六六四
或來函：P.O. BOX 2041 VANCOUVER B.C. V6B 3R6
加拿大培靈輔導協會

敎授插花班
商用插花全課襟花花球
日本式插花技術插花週末及日夜班・電話：
3 2 4・6 3 5 7 黎

黃堃俠旅行社保險處
QUON H. WONG AGENCIES.
128 E. PENDER ST. VAN. B.C.
電話(604)684・2381
◎平價機票・各地旅行團・
◎代理旅遊・汽車・房屋保險・
—公証人黃立錚為僑胞服務—
辦理誓詞・遺囑・產業契據・護照簽証

義景旅行社
MY-KING TRAVEL LTD.
204 - 10 East Pender Street
Vancouver, B.C. V6A 1T1
Telephone: 681-0611
新張期間 特價優待
●●●●●●●●●●中國旅遊團●●●●●●●●●●
①全程三十天（在中國廿六天）暢遊：香港・廣州・杭州・蘇州・無錫・南京・北京・西安・重慶・武漢・桂林・廣州・ 出發日期：十月廿七日 費用加辦$3050元 「在廣州住花園大酒店」
②全程十九天（在中國十六天）暢遊：香港・廣州・桂林・杭州・上海・蘇州・南京・北京・廣州・ 出發日期：十月十七日 費用加辦$2400元 「在廣州住花園大酒店」
③全程十五天（在中國十一天）暢遊：香港・廣州・桂林・廣州・珠海・中山・肇慶・恩平・ 出發日期：十月廿七日 費用加辦$2040元 「在廣州住花園大酒店」
RENO 七日遊 出發日期：一九八五年 八月十日・九月一日・十月九日
行程內容：第一日：由溫哥華出發乘豪華特別快車前往 RENO 第二日：下午抵達世界著名之不夜天城市 RENO
第三日：參觀 MGM 酒店及其他俱樂部 第四日：遊覽充滿歷史性的牛仔城 VIRGINA CITY CARSON CITY LAKE TAHOE
第五日：參觀氣象天文館或利華達大學・ 或在 CASINO 自由活動・
第六日：下午開始離開 RENO，沿途欣賞怡人風光・ 第七日：返回溫哥華，回程停留免稅店・
費用包括：△乘搭有空氣調節及洗手間設備之豪華遊覽客車
△住宿酒店 △酒店稅 △觀光 VIRGINA CITY.CARSON CITY & LAKE TAHOE.
旅遊費用：
双人房 169 三人房 177
四人房 159 單人房 229
詳情歡迎查詢 電681 0611 營業時間 週一至週六 上午九時至下午五時

太平洋旅行社
片打東街七十一號
T. P. Y. Travel Service
71 Pender Street East
Vancouver E.B.C.
V6A 1S9
PHONE: 683-5656
Agents for Oricnt & Pacitic Lince
歡迎光臨詢問
代理各大航空公司，船公司，火車客票，代訂各地旅館，快捷妥當・

均飛旅行社
GRANDFAIR TRAVEL LTD. TELEPHONE(604)872-4541
Broadway Plaza 8 Mezz Level 601 w. Broadway V5Z 4C2
營業時間：星期一至五早上八時半至下午五時半
星期六 上午十時至下午三時
大割價！
◎各大航空公司來回香港機票
◎學生暑期機票
◎各大航空公司美・加機票
◎多倫多來回機票 $268.00

CATHAY PACIFIC 乘坐國泰航空公司班機
The Swire Group
中國遊 $2999 全程22天
……不到長城非好漢!!……
香港(3)・廣州(2)・桂林(2)・杭州(2)・上海(2)・蘇州(2)・南京(2)・北京(4)・廣州(1)
出發日期：七月廿一日、九月八日、十月六日、★十月十二日、十一月三日
八四年（若在十二月前先付費用，則照今年舊價・）
・由經驗領隊丘錫琛先生
・全部一流酒店：香港—香港大酒店 廣州—白天鵝賓館、北京—麗都賓館
・在香港包兩餐，在中國包三餐膳食
・在香港期間，每日均有旅遊節目
★十月十二日之團，全程廿五天，回程時可停夏威夷及羅省・
・出發前有晚餐聚會，講解中國情形，及提供旅遊指南
・代辦手續，並代申請旅遊完畢後之延期停留
・機票有效期爲一年，可提前出發，可延期回程
環球旅行社
WANKOW TOUR & TRAVEL
258 EAST PENDER ST. VANCOUVER B.C. CANADA
溫哥華片打東街258號 電話 684-2341
6340 NO. 3 RD. RICHMOND, B.C. CANADA
列治文第三路6340號 電話 278-4401
主理 丘錫琛先生 (MR. FRED YAU)